

The Handbook

„Der Postort heißt“-Handstamps are often overlooked accessory postal marks on covers from the Generalgouvernement. This handbook is intended to give collectors all the information on the reasons why and how these Handstamps were used, but also furnish an overview of all recorded Handstamps.

The Handstamps are spelled in two ways: „heißt“ & „heisst“. In this book we will use the spelling „heißt“ as a standard.

Identical localities names were common in the Generalgouvernement. Even in one District there could be several villages with identical names.

Es gibt etwa 110 Stanislau ...
Daher genaue Anschrift auf Postsendungen

Krakau, 3. Juli 42

Die Deutsche Post Osten gibt bekannt: Die ständig anwachsende Zahl der bei den Postämtern des Generalgouvernements und der eingegliederten Ostgebiete eingehenden Briefsendungen mit ungenügender oder unleserlicher Anschrift gibt Veranlassung, auf die dringende Notwendigkeit einer klaren, deutlichen Anschrift auf allen Postsendungen hinzuweisen. Da im Osten gleichnamige Ortsbezeichnungen sehr häufig sind, — es gibt z. B. allein etwa 110 Stanislau (Stanislawow) im Gebiet der ehemaligen Republik Polen — ist es unerlässlich, dem Bestimmungsort die notwendigen zusätzlichen Bezeichnungen anzufügen, z. B. Stanislau (Distr. Galizien) usw.

In allen Fällen ist darauf zu achten, daß die Sendungen eine deutliche Absenderangabe tragen, damit Sendungen, deren Anschrift ungenügend oder deren Bestimmungsort nicht ohne weiteres zu ermitteln ist, dem Absender zur Vervollständigung zugeleitet werden können.

Article by the „Krakauer Zeitung“ dated 3 July 1942
„There exist about 110 Stanislau...“.

Faced with the challenge over an ever-increasing mail stream, and a necessity for a timely delivery, the Deutsche Post Osten (DPO) was forced to introduce informative Handstamps.

DPh-Handstamps (DPh= Der Postort heißt) mention not only the postal locality with the District, but often also the Post-Office via which the mail had to be directed. Alas to this date not official document whatsoever was found in connection with the introduction of these Handstamps.

Since the designs of the Handstamps in the different Districts are quite different, it can be supposed that the Districts were addressed separately in this matter. The Handstamps vary not only in size but also in shape (sometimes even boxed). They appear in different colours like blue, red, black and violet. Some Handstamps show an additional Post-Agency cancel and in others the locality name is contained within the Handstamps.

Ortsnamen nur mit Distriksangabe

Auch das Zustellpostamt ist zu nennen

Krakau, 21. Januar 43

Im Generalgouvernement und in den anderen östlichen Gebieten kommen die gleichen Ortsnamen häufig mehrfach vor. Werden sie ungenau bezeichnet, so sind Fehlleitungen und Verzögerungen unvermeidlich. Die Deutsche Post Osten hat deshalb angeordnet, daß alle Postanstalten im Generalgouvernement mit Ausnahme von Krakau, Lemberg, Lublin, Radom und Warschau, die keines Zusatzes bedürfen, als amtlichen Zusatz die Angabe des Distrikts und kleinere Orte außerdem die Angabe des Postamts, dem sie unterstellt sind, zu führen haben. Es heißt also: nicht Debica, sondern Debica (Distr. Krakau), nicht Czortkow, sondern Czortkow (Distr. Galizien), nicht Zwierzyniec, sondern Zwierzyniec über Zamosc (Distr. Lublin). Die richtige postalische Bezeichnung findet sich im Tagesstempel. Außerdem geben alle Postanstalten Auskunft.

Wer die amtlichen Zusätze anwendet und außerdem die Anschrift klar und deutlich schreibt, sichert seinen Postsendungen eine schnelle Beförderung.

Article by the „Krakauer Zeitung“ dated 21 & 27 January 1943 with the DPO directive to mark all postal invoices with the locality name and the District.

Krakau, 27. Januar 1943

Ortsnamen im GG niemals ohne Distriksangabe

Die Deutsche Post Osten weist wiederholt darauf hin, daß Fehlleitungen und Verzögerungen von Briefsendungen bei ungenauer Ortsbezeichnung unvermeidlich sind, da besonders hier im Osten die gleichen Ortsnamen häufig mehrfach vorkommen. Deshalb müssen fortan alle Postanstalten (ausgenommen die Hauptstädte Krakau, Lemberg, Lublin, Radom und Warschau) als amtlichen Zusatz die Angabe des Distrikts, kleinere Orte außerdem die Angabe des Bestellpostamts führen. Die richtige postalische Bezeichnung ist aus den Tagesstempeln der Postämter zu ersehen. Außerdem geben alle Postanstalten Auskunft.

The following cover gives proof of how difficult the mail traffic could be within the Generalgouvernement:



Registered letter first rate (84 Groschen) with Mi # 78 & 84 cancelled with a German double circle bridge hand cancel Form A9 „Bychawa via Lublin 2 – 19.10.43 letter a“. On the back we find a German double circle bridge hand cancel Form A1 „Lublin 1 – 21.10.43 letter e“ as arrival cancel.

On the same we find the DPh-Handstamp L1 with the additional hand-written postal name „Piotrowice“, by the sender.

This registered letter is addressed to the “Burgericht, Abteilung Strafkammer” in Lublin. The sender clearly mentions the locality Kol. (Kolejow) Bahnhof Bystrzyca. This name with the addition of „Bahnhof“ only exists once (population 268, no Post-Office), although the locality name Bystrzyca appears 8 times, let 5 alone in the Lublin District.

The sender also added: “gmina” = village Piotrowice, which is not correct, at least for the period of the Generalgouvernement.

1 „Der Postort heißt“-Handstamp K1



Size: Two lines, not boxed ca. 50 x 8,5 mm.
 A Post-Agency Handstamp is added.

Language: German/Polish

Used time stretch: 3 March – 23 August 1944

Handstamp colour: blue, red, black, violet

Particularity: Most common Handstamp.
 Also known from localities in Krasnik County-Lublin District.



Map of Krakau District showing the Counties with the Handstamps K1.

1.1 Documented localities with the K1 via Bochnia (Post-Office)

<u>Locality</u>	<u>Post</u>	<u>County</u>
Uscie Solne	Post-Agency	Krakau Land

1.2 Documented localities with the K1 via Debica (Post-Office)

<u>Locality</u>	<u>Post</u>	<u>County</u>
Brzeziny	Post-Agency	Debica
Brzeznicza	Post-Agency	Debica
Radomysl Wielki	Post-Office	Debica
Sedziszow	Post-Office	Debica
Wielopole Skrzynskie	Post-Agency	Debica
Zagorzyce	Post-Agency	Debica
Zdziarzec	Post-Agency	Debica

1.3 Documented localities with the K1 via Gorlice (Post-Office)

<u>Locality</u>	<u>Post</u>	<u>County</u>
Gladyszow	Post-Agency	Jaslo
Glinik Mariampolski	Post-Agency	Jaslo
Kryg	Post-Agency	Jaslo
Lipinki	Post-Agency	Jaslo
Losie	Post-Agency	Jaslo
Luzna	Post-Agency	Jaslo
Ropa	Post-Agency	Jaslo
Sekowa	Post-Agency	Jaslo
Szymbark	Post-Agency	Jaslo
Uscie Ruskie	Post-Agency	Jaslo
Zagorzany	Post-Agency	Jaslo

1.4 Documented localities with the K1 via Jaroslau (Post-Office)

<u>Locality</u>	<u>Post</u>	<u>County</u>
Laszki	Post-Agency	Jaroslau
Rokietnica	Post-Agency	Jaroslau

1.5 Documented localities with the K1 via Jaslo (Post-Office)

<u>Locality</u>	<u>Post</u>	<u>County</u>
Brzostek	Post-Office	Jaslo
Cieklin	Post-Agency	Jaslo
Dembowiec (Debowiec)	Post-Agency	Jaslo
Jodlowa	Post-Agency	Jaslo
Kolaczyce	Post-Agency	Jaslo
Olpiny	Post-Agency	Jaslo
Olszyny	Post-Office	Jaslo
Osobnica	Post-Agency	Jaslo
Skolyszyn	Post-Agency	Jaslo
Szerzyny	Post-Agency	Jaslo
Tarnowiec	Post-Agency	Jaslo
Trzcinica	Post-Agency	Jaslo

1.6 Documented localities with the K1 via Krosno (Post-Office)

<u>Locality</u>	<u>Post</u>	<u>County</u>
Chorkowka	Post-Agency	Krosno
Haczow	Post-Agency	Krosno
Wroblík Szlachecki	Post-Office	Krosno



View card of the
Post-Office Krosno

1.7 Documented localities with the K1 aus Krynica (Post-Office)

<u>Locality</u>	<u>Post</u>	<u>County</u>
Krynica	Post-Office	Neu Sandez

1.8 Documented localities with the K1 via Landshut (Post-Office)

<u>Locality</u>	<u>Post</u>	<u>County</u>
Markowa	Post-Agency	Jaroslau

1.9 Documented localities with the K1 via Limanowa (Post-Office)

<u>Locality</u>	<u>Post</u>	<u>County</u>
Dobra	Post-Office	Neu Sandez
Jodlownik	Post-Agency	Neu Sandez
Laskowa	Post-Agency	Neu Sandez
Lososina Gorna	Post-Agency	Neu Sandez
Lukowica	Post-Agency	Neu Sandez
Mecina	Post-Agency	Neu Sandez
Rybie Nowe	Post-Agency	Neu Sandez
Skrzydlna	Post-Agency	Neu Sandez
Slopnice	Post-Agency	Neu Sandez
Szczyrzyc	Post-Agency	Neu Sandez
Tymbark	Post-Agency	Neu Sandez
Ujanowice	Post-Agency	Neu Sandez